

BOLÉRO 1999

Aluminium

H85/L422/P422cm

Collection Fonds national d'art contemporain,
ministère de la culture et de la communication.

Un couloir souple en aluminium sablé, coulisse dans un rail formant un coude. Il peut se déployer ou se comprimer d'un côté et de l'autre, dans le sens de la largeur et de la profondeur. Je peux lui choisir une dimension appropriée à l'endroit où il est installé. Sa structure extensible et le lieu stable dans lequel elle se trouve lui donnent une réalité incertaine. Selon qu'elle est en expansion ou bien qu'elle se rétracte, elle apparaît fluide, ample et légère ou solide, résistante et inébranlable.

BOLÉRO 1999

Aluminium

H85/L422/P422cm

National Art Collection of Contemporary Art, Ministry for the Culture and the Communication.

A flexible corridor made of sandblasted aluminium runs in an elbow-shaped track. It may be expanded and contracted on both sides. Both width- and depthwise. I can give it a dimension that fits the place it's installed in. Its extendable structure and the stable place it is situated in lend it an uncertain reality. Depending on whether it's being expanded or contracted it looks either fluid, ample and light, or solid, tough and immovable.